



Innovation
Handwerk

dine@home

zuhause geniessen

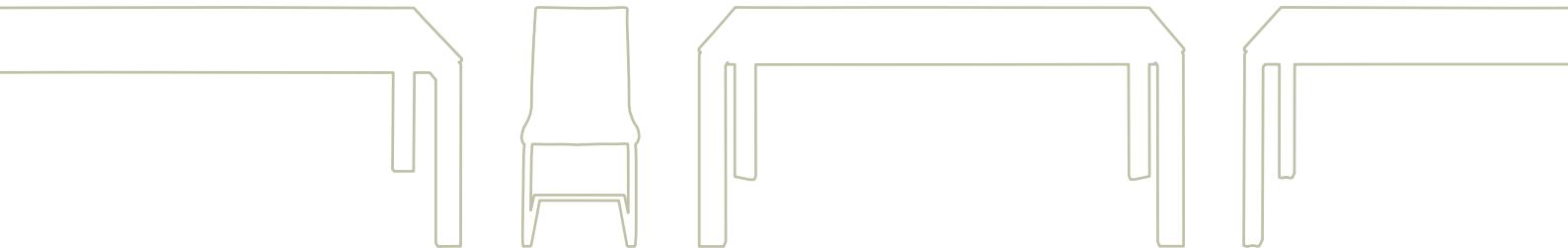
lookbook



ZUHAUSE GENIESSEN

leicht gemacht

1000 Stunden! Diese Anzahl Stunden pro Jahr verbringen wir durchschnittlich an unserem Esstisch zuhause. Und dies nicht nur um zu Essen. Wir lesen, spielen, diskutieren, planen, arbeiten, laden Freunde ein und verbringen Zeit mit unseren Liebsten.



ÊTRE BIEN CHEZ SOI

c'est facile

1000 heures ! C'est en moyenne le temps que nous passons chaque année à notre table, et pas seulement pour manger. Nous y lisons, jouons, discutons, planifions, travaillons, invitons des amis et passons du temps avec nos proches.



DER ESSTISCH

Das zentrale Möbelstück im Wohnraum

Mit dem neuen Programm dine@home bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihren Wohnmittelpunkt ganz nach Ihren Wünschen zu gestalten. Sie wählen aus fünf Fussvarianten und diversen Tischplattenmaterialien aus. Um auf unerwarteten Besuch vorbereitet zu sein, stattet Sie Ihren dine@home Tisch mit einer integrierten Klappverlängerung aus, womit Sie in Sekundenschnelle Platz für Ihre Überraschungsgäste schaffen.

In den Grundmassen von 160/180/200 und 220 cm mit einer optionalen Klappverlängerung von 83 cm ist dine@home für alle Raumverhältnisse geschaffen. Ihren eigenen Stil bringen Sie dank der Vielzahl an Varianten und Materialien ein und schaffen so ein Unikat, genauso persönlich wie Sie selbst.

LA TABLE A MANGER

le meuble central de la salle de séjour

Avec la nouvelle gamme dine@home, nous vous offrons la possibilité de concevoir le cœur de votre foyer selon vos souhaits. Vous pouvez choisir parmi cinq variantes de pieds et divers matériaux de surface de table. Pour vous préparer à des visites inattendues, équipez votre table dine@home d'une rallonge rabattable intégrée : vous pourrez ainsi faire de la place à vos invités-surprises en un rien de temps.

Dans les dimensions de base de 160/180/200 et 220 cm avec une rallonge optionnelle de 83 cm, dine@home est adapté à tout type de pièce. Vous pouvez apporter votre touche personnelle grâce au large éventail de variantes et de matériaux, créant ainsi une pièce unique aussi personnelle que vous.

Tische tables



SYSTEMÜBERSICHT

dine@home

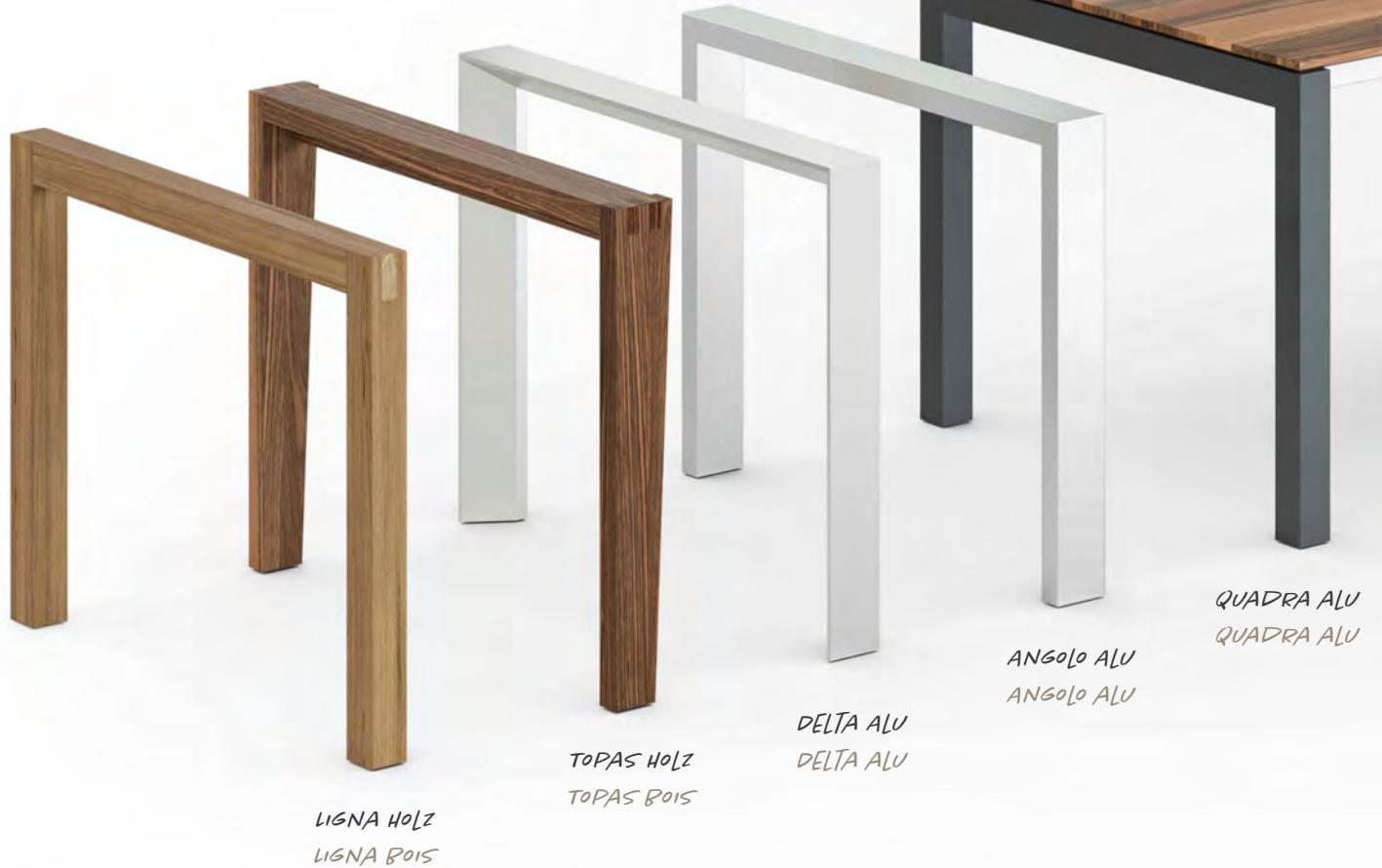
1

TISCHPLATTE

Wählen Sie aus vier Größen und diversen Materialien Ihre Lieblingsplatte aus.

PLATEAU DE TABLE

Choisissez le plateau de table parmi quatre tailles et différents matériaux.



APERÇU DU SYSTEME

dine@home



3

VERLÄNGERUNG (OPTIONAL)

Eine Verlängerung ist analog zum Plattenmaterial oder alternativ in MDF oder Fenix möglich.

RALLONGE (EN OPTION)

La rallonge est disponible au matériaux analogue du plateau ou en MDF et Fenix.

2

TISCHFUSS

Es stehen Ihnen fünf Fussvarianten zur Auswahl. Die Oberfläche ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich.

PIED DE TABLE

Choisissez parmi cinq types de pieds.
Les pieds sont disponibles en différentes surfaces.

ALUFUSS ANGOLO

Zwischen Tradition und Moderne

Der schlichte, traditionelle Alu-Fuss Angolo ist ein Universaltalent. Da wo zwischen Tradition und Moderne entschieden werden muss, liegen Sie mit diesem Fuss richtig. Der Fuss ist in Aluminium natur eloxiert oder schwarz lackiert erhältlich.

PIED EN ALU ANGOLO

Entre tradition et modernité

La base en aluminium Angolo, simple et traditionnelle, est un talent universel. Ce pied est l'option idéale, s'il faut choisir entre tradition et modernité. Il est disponible en aluminium anodisé naturel ou noir laqué.



TISCHE TABLES



FUSS ANGOLO: DER KLASSTISCHE / ANGOLO : LE PIED CLASSIQUE



AMERIK. NUSSBAUM
MASSIV, NATUR GEÖLT
NOYER AMÉRICAIN MASSIF,
HUILÉ NATUREL

ALUFUSS DELTA

Leichtfüßige Eleganz für Wohn-Ästheten

Der Fuss Delta ist aus einem dreieckigen Aluminium Profil hergestellt. Die daraus resultierenden feinen Kanten des Tischfusses harmonieren hervorragend mit dem eleganten Kantenprofil der Tischplatte.

PIED EN ALU DELTA

Une élégance légère pour les esthètes de la maison

Le pied Delta est constitué d'un profil triangulaire en aluminium. Les arêtes fines de la base de la table s'harmonisent parfaitement avec le profil élégant de la surface de la table.



TISCHE TABLES



FUSS DELTA: DER EXTRAVAGANTE / DELTA : LE PIED EXTRAVAGANT



HOLZFUSS LIGNA

Traditionelles Handwerk für Holzbegeisterte

Der Fuss Ligna hat die gleichen Masse wie der Fuss Quadra. Wer Holz liebt, liegt mit der Entscheidung zum Fuss Ligna richtig. Die handwerklich gezinkte Eckverbindung ist eine traditionelle Art des Schreinerhandwerks.

PIED EN BOIS LIGNA

Un artisanat traditionnel pour les amateurs de bois

Le pied Ligna a la même masse que le pied Quadra. Ceux qui aiment le bois ne seront pas déçus en optant pour le pied Ligna. Le joint d'angle articulé artisanal est une forme traditionnelle de menuiserie.



TISCHE TABLES



FUSS LIGNA: DER HANDWERKLICHE / LIGNA : LE PIED DES ARTISANS



AMERIK. NUSSBAUM
MASSIV, NATUR GEÖLT
NOYER AMÉRICAIN MASSIF,
HUILÉ NATUREL

ALUFUSS QUADRA

Eine leichte Erscheinung für jeden Stil

Die quadratischen Aluminiumfüsse verleihen dem Tisch eine leichte Erscheinung. Das Design lässt sich mit verschiedenen Wohnstilen kombinieren. Die Füsse sind in Aluminium natur eloxiert oder schwarz lackiert erhältlich.

PIED EN ALU QUADRA

Une apparence légère pour chaque style

Les pieds carrés en aluminium donnent à la table une apparence légère. Le design peut être combiné avec différents styles de décoration intérieure. Les pieds sont disponibles en aluminium anodisé naturel ou noir laqué.



TISCHE TABLES



FUSS QUADRA: DER FORMALE / QUADRA : LE PIED FORMEL



ASTEICHE MASSIV,
WEISS GEÖLT
CHÊNE NOUVEUX MASSIF,
HUILÉ BLANC

HOLZFUSS TOPAS

Passend für jeden Wohnraum

Die trapezförmige Form des Fusses Topas lehnt sich an die konischen Füsse von klassischen Holzstühlen an. Somit lässt sich der Tisch in moderne aber auch in klassische Wohnformen integrieren. Die beiden Holzarten Eiche und Nussbaum lassen in der Kombination mit bestehenden Möbeln weitere Optionen offen.

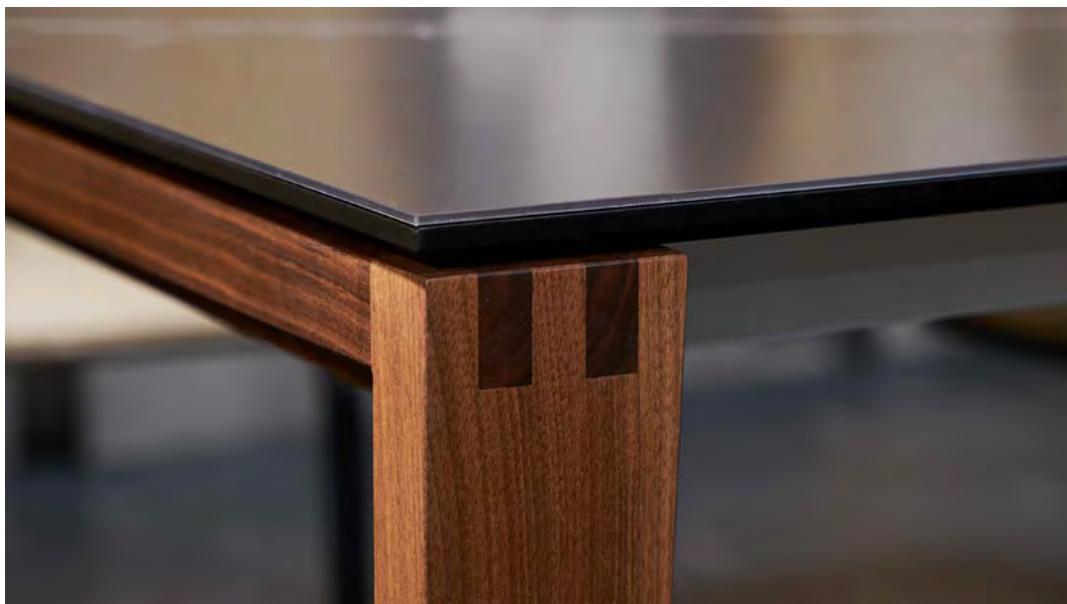
PIED EN BOIS TOPAS

Idéal pour chaque salle de séjour

La forme trapézoïdale du pied Topas se base sur les pieds coniques des chaises en bois classiques. Cela permet d'intégrer la table dans des types de logements aussi bien modernes que classiques. Les deux sortes de bois – le chêne et le noyer – offrent d'autres possibilités de combinaison avec le mobilier existant.



TISCHE TABLES



FUSS TOPAS: DER ROMANTISCHE / TOPAS: LE PIED ROMANTIQUE

GLAS SATINIERT
DUNKELGRAU
VERRE SATINÉ
GRIS FONCÉ



VERLÄNGERUNG EASY-SLIDE

Platz für Ihre Überraschungsgäste

Alle dine@home Tische können mit einer Easy Slide Verlängerung ausgestattet werden. Der optionale Auszug ist 83 cm lang und kann analog zum Plattenmaterial, oder alternativ in MDF oder Fenix gewählt werden.



ZARxE AUS NATUR ELOXIERTEM
ODER SCHWARZ LACKIERTEM ALUMINIUM
CADRE EN ALUMINIUM ANODISÉ
NATUREL OU NOIR LAQUÉ

RALLONGE EASY-SLIDE

De la place pour des invités-surprises

Toutes les tables dine@home peuvent être équipées d'une rallonge Easy Slide. L'extension optionnelle mesure 83cm de long et est disponible aux matériaux analogue du plateau ou en MDF et Fenix.

*ABSOLUTE STABILITÄT BEI EXTREMER BELASTUNG
STABILITÉ ABSOLUE SOUS UNE CHARGE EXTRÊME*



*ROLLENFÜHRUNG FÜR EINE
PRAKTISCHE BEDIENUNG
GUIDE DE GALET POUR LE
FONCTIONNEMENT PRATIQUE*

DER KOMFORTSTUHL

Gesundes und bequemes Sitzen

Nebst dem Esstisch ist die Wahl der passenden Stühle mindestens genauso wichtig, wenn nicht sogar wichtiger. Wir verweilen heutzutage länger am Esstisch, auch nach dem Essen.

Unserem Körper, eigentlich ein Bewegungsapparat, auch ein gesundes und komfortables Sitzen zu ermöglichen, ist nicht ganz einfach. Voraussetzungen dafür sind eine an unsere Wirbelsäule angepasste Sitzschale und einen komfortablen Polsteraufbau.

Nicht zuletzt legen wir bei unseren Esszimmerstühlen auch grossen Wert auf die Langlebigkeit, Pflegeleichtigkeit und Auswahl an Bezugs- und Gestellvarianten, um den hohen Anforderungen des Alltags gerecht zu werden.

LA CHAISE CONFORT

une assise saine et confortable

Outre la table à manger, le choix de chaises est au moins aussi important, sinon plus. Aujourd’hui, nous restons plus longtemps à table, même après le repas.

Permettre à notre corps de s’asseoir de manière saine et confortable n'est pas si facile. Les conditions préalables sont une coque adaptée à notre colonne vertébrale et un rembourrage agréable.

Enfin, nous attachons aussi une grande importance à la durabilité, à la facilité d'entretien et au choix des variantes de revêtement et de cadre de nos chaises de salle à manger afin de répondre aux exigences élevées du quotidien.

Stühle chaises



STUHL LILY

Zeitloses Design mit hohem Sitzkomfort

Dank der anatomisch geformten Sperrholzschale und dem mehrschichtigen Polsteraufbau erreicht der Stuhl Lily einen Sitzkomfort der Extraklasse. Durch die Wahl des Untergestelles in den verschiedenen Oberflächen lässt sich der Stuhl Lily ideal in bestehende Wohnsituationen integrieren. Der Bezug ist in Leder Madras oder Genua erhältlich.



BEZUGSMATERIALIEN MÉTÉRIAUX DE REVÊTEMENT



Leder Madras
cuir Madras



Leder Genua
cuir Genua

AUSFÜHRUNGEN GESTELLE FINITIONS DES PIEDS



Chrom matt
chrome mat



Chrom glanz
chrome brillant



schwarz beschichtet
poudré noir



Edelstahloptik
aspect acier inoxydable

CHAISE LILY

Design intemporel avec un confort d'assise élevé

Grâce à sa coque en contreplaqué de forme anatomique et à son rembourrage multi-couche, la chaise Lily offre un confort d'assise exceptionnel. Le choix du pied dans les différentes surfaces permet d'intégrer idéalement la chaise Lily dans les conditions de logement existantes. La couverture est disponible en cuir Madras ou Genua.





seetalswiss, Möbelfabrik Seon AG
Aarauerstrasse 4, CH-5703 Seon
tel. +41 62 769 80 00, fax +41 62 769 80 29
info@seetalswiss.ch, www.seetalswiss.ch